

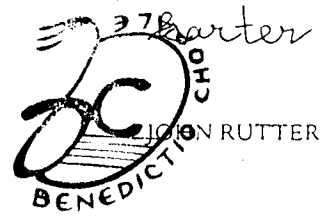
Öffne meine Augen

Open thou mine eyes

Text: L. ANDREWES (1555-1626)

Übersetzung: Alex und Corinne Grendelmeier

Billy' Collection



Fließend und nachdenklich, ziemlich frei (♩ = 66)

SOPRAN SOLO (oder KLEINER CHOR)

mp legato



Öff - ne mei - ne Au - gen, daß ich seh, öff - ne mein Herz, daß ich dich er -
O - pen thou mine eyes and I shall see: In - cline my heart and I shall de -



seh - ne. Führ mei - nen Schritt durchs fin - stre Tal auf dem Pfad nach dei - nem Wil - len -
sire: Or - der my steps and I shall walk In the ways of thy com - mand - ments -

10 SOPRAN TUTTI

mp



Öff - ne mei - ne Au - gen, daß ich seh, öff - ne mein Herz, daß ich dich er -
O - pen thou mine eyes and I shall see: In - cline my heart and I shall de -

ALT TUTTI

mp



Öff - ne mei - ne Au - gen, daß ich seh, öff - ne mein Herz, daß ich dich er -
O - pen thou mine eyes and I shall see: In - cline my heart and I shall de -



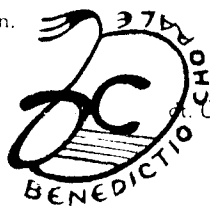
seh - ne. Führ mei - nen Schritt durchs fin - stre Tal auf dem Pfad nach dei - nem
sire: Or - der my steps and I shall walk In the ways of thy com -



seh - ne. Führ mei - nen Schritt durchs fin - stre Tal auf dem Pfad nach dei - nem
sire: Or - der my steps and I shall walk In the ways of thy com -

Dieser Satz kann auch einen Halbton höher gesungen werden.

BA 7546



© Oxford University Press 1980

Übersetzung: © Oxford University Press 1997

later

18 *p* TENOR *mp dolce* *cresc.*
 Wil - len. O mein Herr, du bist mein einz - ger Gott, ne - ben
 mand - mens. O Lord God, be thou to me a God And be -

BASS *p* *mp dolce* *cresc.*
 Wil - len. O mein Herr, du bist mein einz - ger Gott, ne - ben
 mand - mens. O Lord God, be thou to me a God And be -

21 *mf* *mp*
 dir gibt es nie - man - den sonst, nicht ei - nen noch au - ßer
 side thee let there be none else, No o - ther, naught else with

mf *mp*
 dir gibt es nie - man - den sonst, nicht ei - nen noch au - ßer
 - side thee let there be none else, No o - ther, naught else with

24 *p legato* *cresc.*
 S. O laß mich dich an - be - ten, Herr, dir die - nen, ent - spre - chend
 Vouch - safe to me to wor - ship thee and serve thee Ac - cord - ing

p legato *cresc.*
 A. O laß mich dich an - be - ten, Herr, dir die - nen, ent - spre - chend
 Vouch - safe to me to wor - ship thee and serve thee Ac - cord - ing

p *p legato* *cresc.*
 T. dir an - be - ten, Herr, dir die - nen, ent - spre - chend
 thee to wor - ship thee and serve thee Ac - cord - ing

p *cresc.*
 B. dir an - be - ten, Herr, dir die - nen, ent - spre - chend
 thee to wor - ship thee and serve thee Ac - cord - ing

p legato *cresc.*

* nur für die Probe



karter

27

mp cresc. 3

3

dei - nem Ge - set - ze in mei - nem Gei - ste, in all mei - nen
 to thy com - mand - ments, In truth of spi - rit, In rev' - rence of

mp cresc.

3

dei - - nem Ge - set - ze, in mei - nem Gei - ste, in all mei - nen
 to thy com - mand - ments, In truth of spi - rit, In rev' - rence of

mp cresc.

3

dei - nem Ge - set - ze, in mei - nem Gei - ste, in all mei - nen
 to thy com - mand - ments, In truth of spi - rit, In rev' - rence of

mp cresc.

3

dei - - nem Ge - set - ze, in mei - nem Gei - ste, in all mei - nen
 to thy com - mand - ments, In truth of spi - rit, In rev' - rence of

mp cresc.

3

30

mf

dim.

mp

dim.

Wer - ken und auch mei - nem Wort, so hier und al - ler Or - ten.
 bo - dy, In bless - ing of lips, In pri - vate and in pub - lic.

mf

dim.

mp

dim.

Wer - ken und auch mei - nem Wort, so - wie al - ler Or - - ten.
 bo - dy, In bless - ing of lips, In pri - vate and pub - - lic.

mf

dim.

mp

dim.

Wer - ken und auch mei - nem Wort, so hier und al - ler Or - ten.
 bo - dy, In bless - ing of lips, In pri - vate and in pub - lic.

mf

dim.

mp

dim.

Wer - ken und auch mei - nem Wort, so - wie al - ler Or - ten.
 bo - dy, In bless - ing of lips, In pri - vate and pub - lic.

mf

dim.

mp

dim.

mf *dim.* 3 *mp* *dim.*



